

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LẠNG SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 177/2022/HS-ST
Ngày: 26-12-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Kim Thịnh;

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Loan;

Bà Đặng Thị Lan Anh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Dương Hữu Hà - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Dương Thu Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 12 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 171/2022/TLST-HS ngày 25 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 182/2022/QĐXXST-QĐ ngày 07 tháng 12 năm 2022, đối với bị cáo:

Nguyễn Đức H, sinh ngày 17/7/1973 tại tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Số */*, đường B, phường H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Không; giới tính: Nam; trình độ học vấn: 12/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Tày; tôn giáo: Không; con ông: Nguyễn Viết B, sinh năm 1940 và bà Cẩm Tú M, sinh năm 1947; vợ, con: Chưa có; tiền án: 02 tiền án, cụ thể: Bản án số 52/HSST ngày 23/4/2013, Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Lạng Sơn xử phạt bị cáo 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, bị cáo chấp hành xong ngày 25/4/2018 (chưa được xóa án tích); bản án số 73/2021/HSST ngày 07/7/2021, Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Lạng Sơn xử phạt bị cáo 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, bị cáo chấp hành xong ngày 10/01/2022 (chưa được xóa án tích); tiền sự: Không có; nhân thân: Tháng 5/2000 bị cáo phạm tội Trộm cắp tài sản, Tòa án nhân dân thị xã Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 12 tháng tù theo Bản án số 48/HSST ngày 15/8/2000; tháng 11/2001 bị cáo phạm tội Trộm cắp tài sản, Tòa án nhân dân thị xã Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 18 tháng tù theo Bản án số 01/HSST ngày 22/01/2002; ngày 19/8/2009 bị Ủy ban nhân dân thành phố L ra Quyết định về việc đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, theo

Quyết định số 2329/QĐ-UBND ngày 19/8/2009, bị cáo chưa bị xử lý kỷ luật; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/9/2022 đến nay, có mặt.

- *Bị hại*: Bà Cẩm Tú M, sinh năm 1947; địa chỉ: Số */*, đường B, phường H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án*: Ông Nguyễn Viết B, sinh năm 1940; địa chỉ: Số */*, đường B, phường H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.

- *Người làm chứng*: Ông La Dương M, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 15/9/2022, sau khi đi ăn sáng và uống rượu về nhà tại Số */* đường B, phường H, thành phố L, Nguyễn Đức H lấy chiếc tivi nhãn hiệu Sony của gia đình bị hỏng từ trước đó đem đi sửa. Đến khoảng 11 giờ cùng ngày, Nguyễn Đức H quay về nhà thì thấy bà Cẩm Tú M và ông Nguyễn Viết B là bố mẹ của Nguyễn Đức H đang ngồi ở bàn uống nước trong phòng khách, Nguyễn Đức H đòi bà Cẩm Tú M số tiền 3.200.000 đồng để trả tiền sửa tivi nhưng bà Cẩm Tú M không cho nên hai bên xảy ra mâu thuẫn cãi chửi nhau. Do bức tức nên Nguyễn Đức H đã cầm chiếc ấm bằng kim loại (*đường kính miệng 8cm, đường kính đáy 6cm, cao 8cm*) ở trên bàn ném về phía bà Cẩm Tú M thì trúng vào mặt gây thương tích. Thấy bà Cẩm Tú M bị chảy máu ở mặt, ông Nguyễn Viết B không kiềm chế được nên đã đi vào trong phòng ngủ lấy chiếc kéo bằng kim loại màu đen (*dài 33,5cm, bản rộng 07cm*) đuổi và đâm về phía Nguyễn Đức H thì trúng vào vùng ngực, tay trái và khe ngón cái bàn tay trái gây thương tích. Sự việc sau đó được mọi người can ngăn.

Kết luận giám định pháp y về thương tích (tại thời điểm) số 222/2022/PYTT ngày 16/9/2022 của Trung tâm pháp y, Sở Y tế tỉnh Lạng Sơn kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của bà Cẩm Tú M: Vết thương, sưng nề, bầm tím gò má phải 02%.

Kết luận giám định pháp y về thương tích (bổ sung) số 244/2022/PYTT ngày 20/10/2022 của Trung tâm pháp y, Sở Y tế tỉnh Lạng Sơn kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của bà Cẩm Tú M: sẹo vết thương gò má phải 03%.

Kết luận giám định pháp y về thương tích số 243/2022/PYTT ngày 20/4/2022 của Trung tâm pháp y, Sở Y tế tỉnh Lạng Sơn kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Đức H là 05%, gồm các vết thương: Sẹo vết thương vùng ngực trái: 01%; sẹo xây xước vùng thượng vị: 01%; 02 sẹo xây xước 1/3 giữa cánh tay trái: 02%; sẹo xây xước khe liên ngón 1 – 2 bàn tay trái: 01%.

Quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Đức H thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Về phần dân sự: Quá trình điều tra, Bị hại bà Cẩm Tú M trình bày khoảng 11 giờ ngày 15/9/2022, bà và chồng là ông Nguyễn Viết B đang ở bàn uống nước trong phòng khách thì bị cáo đòi bà số tiền 3.200.000 đồng để trả tiền sửa tivi nhưng bà không cho nên hai bên xảy ra mâu thuẫn cãi chửi nhau. Sau đó bị cáo đã cầm chiếc ấm bằng kim loại ở trên bàn ném về phía bà thì trúng vào mặt gây thương tích. Bà không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho bà, bà đề nghị Tòa án xét xử bị cáo theo quy định.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Nguyễn Viết B trình bày: Khoảng 11 giờ ngày 15/9/2022, ông và vợ là bà Cẩm Tú M đang ở bàn uống nước trong phòng khách thì bị cáo đòi bà M số tiền 3.200.000 đồng để trả tiền sửa tivi nhưng bà M không cho nên hai bên xảy ra mâu thuẫn cãi chửi nhau. Sau đó bị cáo đã cầm chiếc ấm bằng kim loại ở trên bàn ném về phía bà M thì trúng vào mặt gây thương tích. Thấy bà M bị chảy máu ở mặt, ông không kiềm chế được nên đã đi vào trong phòng ngủ lấy chiếc kéo bằng kim loại màu đen đuổi và đâm về phía Hải thì trúng vào vùng ngực, tay trái và khe ngón cái bàn tay trái gây thương tích. Sự việc sau đó được mọi người can ngăn.

Tại Cáo trạng số: 168/CT-VKSTP ngày 24-11-2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Nguyễn Đức H về tội Cố ý gây thương tích theo quy định tại điểm d, khoản 2, Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo Nguyễn Đức H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đức H phạm tội Cố ý gây thương tích. Căn cứ điểm d khoản 2 Điều 134, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm i khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 50 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Đức H từ 30 đến 36 tháng tù. Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy 01 chiếc ấm bằng kim loại màu bạc.

Về dân sự: Do bị hại không có yêu cầu đề nghị bồi thường thiệt hại nên không xem xét, giải quyết.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo không có ý kiến gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tòa án đã triệu tập bị hại bà Cẩm Tú M, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Viết B, người làm chứng ông La Dương M, tại phiên tòa hôm nay bà Cẩm Tú M và ông Nguyễn Viết Bảo đều vắng mặt, có đơn xin xét

xử vắng mặt, ông La Dương M vắng mặt, trong hồ sơ đã có lời khai của bà Cẩm Tú M, ông Nguyễn Việt B và ông La Dương M. Do vậy Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt bà Cẩm Tú M, ông Nguyễn Việt B và ông La Dương M. theo quy định tại các Điều 292, 293 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra; phù hợp với biên bản bắt người; phù hợp với Kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó, có đủ căn cứ xác định: Khoảng 11 giờ 00 phút ngày 15/9/2022, tại phòng khách nhà Số */* đường B, phường H, thành phố L, do mâu thuẫn cá nhân, bị cáo Nguyễn Đức H có hành vi dùng ấm nước bằng kim loại là hung khí nguy hiểm ném trúng mặt bà Cẩm Tú M làm bà Cẩm Tú M tổn hại 03% sức khỏe. Bị cáo phạm tội với bà Cẩm Tú M là mẹ đẻ của mình, bị cáo có 02 tiền án chưa được xóa án tích, lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm, do đó có đủ cơ sở kết tội bị cáo Nguyễn Đức H phạm tội Cố ý gây thương tích theo quy định tại điểm d, khoản 2, Điều 134 của Bộ luật Hình sự, như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật vệ. Bị cáo đã dùng hung khí nguy hiểm gây thương tích cho bị hại là mẹ đẻ của mình, lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm, do đó cần phải bị xử lý nghiêm minh theo đúng quy định của pháp luật.

[5] Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu, có 02 tiền án, cụ thể: Bản án số 52/HSST ngày 23/4/2013, Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Lạng Sơn xử phạt bị cáo 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, bị cáo chấp hành xong ngày 25/4/2018 (chưa được xóa án tích); bản án số 73/2021/HSST ngày 07/7/2021, Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Lạng Sơn xử phạt bị cáo 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, bị cáo chấp hành xong ngày 10/01/2022 (chưa được xóa án tích); tiền sự: Không có. Nhân thân: tháng 5/2000 bị cáo phạm tội Trộm cắp tài sản, Tòa án nhân dân thị xã Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 12 tháng tù theo Bản án số 48/HSST ngày 15/8/2000; tháng 11/2001 bị cáo phạm tội Trộm cắp tài sản, Tòa án nhân dân thị xã Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 18 tháng tù theo Bản án số 01/HSST ngày 22/01/2002; ngày 19/8/2009 bị Ủy ban nhân dân thành phố L ra Quyết định về việc đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, theo Quyết định số 2329/QĐ-UBND ngày 19/8/2009.

[6] Tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo có bố là ông Nguyễn Viết B và mẹ là bà Cẩm Tú M được Nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng Ba, đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Tình tiết tăng nặng, bị hại bà Cẩm Tú M sinh năm 1947 trên 70 tuổi, do vậy bị cáo có tình tiết tăng nặng phạm tội đối với người trên 70 tuổi là tình tiết tăng nặng theo điểm i khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[7] Xét thấy bị cáo là người có nhân thân xấu, đã nhiều lần bị xử lý trách nhiệm hình sự, tuy nhiên không lấy đó làm bài học mà vẫn tiếp tục phạm tội mới, dùng hung khí nguy hiểm gây thương tích cho bị hại là mẹ đẻ của mình, lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm. Vì vậy, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định mới có thể giáo dục bị cáo trở thành người công dân có ích cho gia đình, xã hội và phòng ngừa chung trong cộng đồng.

[8] Về dân sự: Do bị hại bà Cẩm Tú M không có yêu cầu đề nghị bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[9] Đối với hành vi của ông Nguyễn Viết B dùng chiếc kéo bằng kim loại gây thương tích cho Nguyễn Đức H 05%, bị cáo Nguyễn Đức H đã có đơn đề nghị không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với ông Nguyễn Viết B, quá trình điều tra xác định ông Nguyễn Viết B không có tiền án, tiền sự. Ngày 07/11/2022 Công an thành phố L đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Viết B về hành vi nêu trên là có căn cứ.

[10] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 chiếc kéo bằng kim loại màu đen, mũi nhọn, dài 33,5 cm, bản rộng 7cm, lưỡi kéo dài 18cm, ngày 08/11/2022 Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu là bà Cẩm Tú M là có căn cứ. Đối với 01 chiếc ấm bằng kim loại màu bạc, đường kính miệng ấm 8cm, đường kính đáy ấm 06cm, chiều cao ấm 08cm là công cụ sử dụng vào mục đích phạm tội và không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu, tiêu hủy.

[11] Về án phí: Do bị kết án nên bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách Nhà nước theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[12] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố L, tỉnh Lạng Sơn là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội đã xảy ra, đúng với các quy định của pháp luật nên được chấp nhận.

[13] Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn luật định theo quy định tại khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm d khoản 2 Điều 134, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm i khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 50 của Bộ luật Hình sự; Căn cứ Điều 47, Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đức H phạm tội Cố ý gây thương tích.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Đức H 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt để tạm giữ, tạm giam là ngày 15-9-2022.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 01 chiếc ấm bằng kim loại màu bạc, đường kính miệng ấm 8cm, đường kính đáy ấm 06cm, chiều cao ấm 08cm (*Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố L, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 21 tháng 11 năm 2022*).

4. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Đức H phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp vào ngân sách Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSNDTP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an TP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CQTHAHSCATP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADSTP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Nhà tạm giữ CATP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo; bị hại; người có QLNVLQ;
- Lưu: VT, Tổ HCTP, Hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Kim Thịnh